

УДК 802.0  
ББК 81.2Англ-923  
П79

Рецензент *I.B. Стасенко*

**Прозоровская Н.Н.**  
П79      Обучение чтению литературы на английском языке по специальности «Обработка материалов давлением» : метод. указания / Н.Н. Прозоровская, С.Л. Коновалова. — М.: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2011. — 24, [4] с. : ил.

Методические указания содержат оригинальные тексты на английском языке, лексические и грамматические упражнения, позволяющие овладеть необходимой терминологией по специальности, развить навыки понимания и перевода научно-технической литературы, а также усовершенствовать навыки устной речи.

Для студентов старших курсов факультета «Машиностроительные технологии», обучающихся по специальности «Обработка металлов давлением».

Рекомендовано Учебно-методической комиссией НУК ФН МГТУ им. Н.Э. Баумана.

УДК 802.0  
ББК 81.2 Англ-923

© МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2011

## CONTENTS

|   |    |
|---|----|
| Предисловие .....   | 3  |
| Unit 1. Metal Working Technologies .....                                  | 4  |
| Forging .....   | 4  |
| Unit 2. Metal Working Technologies. Fields of Application .....           | 7  |
| Common Applications of Forged Components .....                            | 8  |
| Unit 3. Hammers .....   | 10 |
| Forging Equipment .....   | 10 |
| Unit 4. Presses (1) .....   | 12 |
| High-Energy Screw Press .....   | 12 |
| Unit 5. Presses (2) .....   | 14 |
| A New Type of Steel Pipe Extrusion Press .....                            | 14 |
| Unit 6. Presses (3) .....   | 16 |
| A New Type of Oil Hydraulic Drive Horizontal Upset<br>Forging Press ..... | 16 |
| Unit 7. Presses (4) .....   | 19 |
| A New Two-Column Custom-Built Open-Die<br>Hydraulic Press .....           | 20 |
| Supplement .....  | 22 |
| I. Rendering .....  | 22 |
| II. Giving Talks and Presentations .....                                  | 24 |